



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  swiss
olympic
association

Member of European and
World Karate Federation

Delegation / Délégation

19th World Senior Karate Championships, 13.– 16.11.2008, Tokyo (Japan)

Delegationsleiter
Responsable de délégation Zolliker Roland, Zentralpräsident / président central

Coach
Coach Pisino Franco, Kumite
 Posavec Simone, Kata

Schiedsrichter
Arbitres Minì Tommaso
 Seiler Rudi
 Luna Jean
 Lüthold Piero

Damen
Dames Saner Michelle Kata Einzel / Individuel
 Honauer Yvonne Kumite –53 kg, Team
 Schwab Diana Kumite –60 kg, Team
 Clavien Fanny Kumite +60 kg, Team
 Cargill Jessica Open, Team

Herren
Hommes Salihu Shqiprim Kumite –65 kg, Team
 Seiler Roman Kumite –70 kg, Team
 Luca Marco Kumite –75 kg, Team
 Kabashi Elson Kumite –80 kg, Team
 Mahalla Fehmi Kumite +80 kg, Team
 Entscheid vor Ort/
 décision sur place Kumite Open

Begleitpersonen
Accompagnateurs Gerber Hildegard
 Gerber Kurt
 Minì Klaudia
 Sigillò Dominique
 Lyner Mark

Sporthalle
Salle de sports Nippon Budokan
 2-3 Kitanomaru-koen, Chiyoda-ku, Tokyo



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  **swiss
olympic
association**

Member of European and
World Karate Federation

Hotel 1 *Hôtel 1*

Offizielle, Schiedsrichter, Begleitpersonen (außer Sigillò D. / Lyner M.):
Officiels, arbitres, accompagnateurs (sauf Sigillò D. / Lyner M.):

Grand Prince Hotel New Takanawa (Headquarter Hotel)
3-13-3 Takanawa
Minato-ku
Tokyo 108-8612
Tel. +81-3-3442-1111
Fax +81-3-3444-1234

Hotel 2 *Hôtel 2*

Team / équipe, Coaches, Sigillò Dominique, Lyner Mark:

Competition Village
National Olympic Memorial Youth Center
3-1 Kamizono-cho
Yoyogi
Shibuya-ku, Tokyo
Tel. ++81-3-3467-7201

Wetterinformation *Information du temps*

12 – 15° Celsius am Tag, unter 10° in der Nacht
12 – 15° Celsius le jour, moins 10° dans la nuit

Währung *Monnaie*

Japanische Yen / Japon-Yen (JPY): 100 Yen = ca. CHF 1.20
Achtung: Kreditkarten werden nicht überall akzeptiert
Attention: Des cartes de crédit ne seront pas acceptées partout

Zeit *Heures*

GMT +9

Tenue Athleten *Tenue des athlètes*

Offizieller Trainingsanzug
Vêtements de training officiel


Flugtickets *Tickets de vol*

Flugtickets / Reiseprogramm wurde von HOTELPLAN bereits an eure
Privatadresse zugestellt.
*HOTELPLAN a déjà envoyé les tickets de vol et le programme à votre
adresse privée*



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  swiss
olympic
association

Member of European and
World Karate Federation

Reiseorganisation 1 *Organisation de voyage 1*

Offizielle, Schiedsrichter, Begleitpersonen (ausser Sigillò D. und Lyner M.):
Individuel, gemäss Programm Reisebüro

*Officiels, arbitres, accompagnateurs (sauf Sigillò D. und Lyner M.):
Individuel selon programme de l'office de voyage*

Reiseorganisation 2 *Organisation de voyage 2*

Mannschaft / *Equipe*, Coches, Sigillò Dominique, Lyner Mark:

30.10.2008 Flug nach Tokyo, gemäss Programm HOTELPLAN
Vol à Tokyo, selon programme HOTELPLAN

17.11.2008 Rückflug nach Zürich, gemäss Programm HOTELPLAN
Vol retour à Zurich, selon programme HOTELPLAN

Reisen in Japan *Voyages en Japon*

Japan Rail Pass: www.japanrailpass.net

Der Japan Rail Pass ist die kostengünstigste Art, um Japan zu bereisen und kann nur im Ausland gekauft werden. Er berechtigt zu unbegrenztem Reisen auf allen Strecken der Japan Railways (JR) inklusive Shinkansen, ausser dem Hochgeschwindigkeitszug Nozomi, der nicht mit dem Japan Railpass benützt werden kann.

Japan Rail Pass: www.japanrailpass.net

Le Japan Rail Pass est la méthode la plus avantageuse pour voyager en Japon. Il n'est pas possible de l'acheter à Japon! Il autorise à voyager sans limites sur toutes les routes de Japan Railways (JR), ci-inclus le Shinkansen. Le train à grande vitesse n'est pas intégré dans ce système.


Informationen *Informations*

Beiliegend und www.wkf-karate.net
Ci-joint et www.wkf-karate.net



Zentralsekretariat

Udelbodenstrasse 73 ♦ CH-6014 Littau
Tel. 041 440 69 82 ♦ Fax 041 440 69 84
skv@karate.ch ♦ www.karate.ch

member of  swiss
olympic
association

Member of European and
World Karate Federation

Bestimmung für Athleten und Athletinnen

Die Athleten und Athletinnen werden angewiesen, während der gesamten Dauer der Weltmeisterschaften sämtliche vom Ausrüster zur Verfügung gestellten Materialien zu nutzen.

Namentlich:

- Trainer (Hose und Jacke)
- T-Shirt
- Reise- und sonstige Sport-Taschen
- Karate-Gi
- Body-Bag

Bei Verwendung von Konkurrenzprodukten (u.a. Adidas) kann den Athleten 50 % der anfallenden Kosten für das internationale Turnier als Penalty in Rechnung gestellt werden. Über den Prozentsatz entscheidet der Delegationsleiter pro Vorfall.

Bei fehlender Ausrüstung oder Ersatzbedarf vor Ort kann mit schriftlicher (SMS, Email, Papier) Genehmigung des Delegationsleiters ein neutrales Produkt verwendet werden (z.B. Noname-Artikel).

Normale weiße, schwarze oder sonstig neutrale T-Shirts sind selbstverständlich von dieser Regelung ausgeschlossen.

Mit der Teilnahme an den Weltmeisterschaften stimmen die Athleten dieser Bestimmung zu.

Disposition pour des athlètes

Pendant toute la durée des Championnats du monde, les athlètes doivent utiliser tout le matériel à la disposition du sponsor.

Spécialement:

- survêtements (pantalon et blouson)*
- t-shirt*
- sacs de sport de voyage et autres*
- karaté-gi*
- body-bag*

En cas d'utilisation des produits de la concurrence (entre autres adidas) 50 % des frais pour le tournoi international peuvent être facturés comme „penalty“. Le chef de la délégation décide par incident du pourcentage.

En cas d'équipement manquant ou de besoin de remplacement sur place, on peut utiliser un produit neutre (par exemple un article «no-name») avec la permission écrite (sms, email, papier) du chef de la délégation.

Des t-shirts blanc normales, noirs ou autres t-shirts neutres sont naturellement exclus de ce règlement.

Avec la participation aux Championnats du monde les athlètes sont d'accord avec cette disposition.